



2622

6 - JUN 2023

République Libanaise الجمهورية اللبنانية



إدارة واستثمار

مرفأ بيروت  
Gestion et Exploitation du  
PORT DE BEYROUTH

To : INPLAN GmbH  
Chief Operating Officer  
Mr. Gürcan Tasgit  
Fax No. : +49 208 65 91 980

From : Port of Beirut Authority  
Acting President General Direc  
Omar Abed Al Karim ITANI  
Fax No. : +961-1-569511

Subject: Maintenance Services of the General Cargo Management – CAMA & IBS System at Port of Beirut.

Ref.: Your Proposal dated 08/03/2023 and our file no. 1215 dated 09/03/2023 and Port Committee's Resolution no. 18/2023 dated 18/04/2023, and our file no. 2614 dated 05/06/2023.

### LETTER OF ACCEPTANCE/CONTRACT AGREEMENT

Dear Mr. Tasgit,

In reference to the above-mentioned subject concerning the Maintenance Services of a General Cargo Management – CAMA & IBS System at Port of Beirut,

We hereby inform you by this LETTER OF ACCEPTANCE that your proposal for the above named works in the sum of up to **US\$//640,656// (Only Six Hundred Forty Thousand Six Hundred and Fifty Six US Dollars)** including local tax of 7.8%, has been accepted.

The above sum shall be paid in Six (6) equal installments of US\$//106,776// each, every two months one payment, and within 21 days after receipt, against an invoice presented to POB and approved by our IT division.

Payment shall be disbursed and made via wire to your account at the Bank of BNP PARIBAS S.A. NIEDERLASSUNG DEUTSCHLAND in Germany.

Furthermore, the above sum include any probable RFC (Requests for Change) of 20 person-days (20\*\$1200= US\$24,000) due to next orders, or projects adjustment or expansions.

The duration of this contract agreement shall be **One (1) Year** starting from 16/04/2023 and until 15/04/2024 inclusive.

You are also required to establish contact with the IT Division at Port of Beirut who shall follow up on the execution progress of your works.

This Letter of Acceptance, and your offer in reference shall form a binding Contract Agreement document to both parties and shall be executed in the English language and is subject to the laws of the Republic of Lebanon and Beirut courts.

Please acknowledge the receipt of this Letter of Acceptance and your full agreement to its contents without any reservations by signing each page of the original duplicate of this letter and by returning one original copy within a five (5) day period.

You are also required to establish contact with the IT Division at Port of Beirut who shall follow up on the execution progress of your works.

Sincerely Yours,

**Gestion et Exploitation du Port de Beyrouth (GEPB)- (First Party)**

Acting President General Director - 6 JUIN 2023

  
Omar Abed Al Karim ITANI

We, **INPLAN GmbH, (Second Party)** hereby acknowledge the receipt of this Letter of Acceptance/Order to Proceed and fully accept its contents thereof without any reservations.

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Authorized Signature, Seal and Date: \_\_\_\_\_

CC: - Financial Affairs Department  
- IT Division  
- Projects Department.